

A weekly publication for Gallaudet staff and faculty

November 26, 1984 Vol. 15 No. 8



A delegation from the People's Republic of China visited MSSD Nov. 12, spending the afternoon observing art classes and dance, music and drama demonstrations. The group came to MSSD during its United States visit this month.

'The biggest handicap is attitude,' blind athlete tells group at Ely

"We live in a world where everyone has somewhat of a handicap. How serious is the word handicap and how much emphasis should we give handicaps? They are very real but the biggest handicap is not that I can't see or you can't hear. (The biggest handicap) is attitude," Harry Cordellos said as he talked to a group of faculty, staff and students at Ely Center earlier this month.

The San Francisco, CA, resident, billed as the world's greatest blind athlete, was on campus Nov. 7 after participating in the Marine Corps Marathon. A member of the U.S. Blind Ski Team, a National Blind Marathon record holder and winner of the First World Blind Marathon Championship, Cordellos has also completed the International Iron Man Triatholon and performed in water skiing shows in Cypress Gardens. He also bowls, golfs, windsurfs and scuba dives.

While sports play an important role in Cordellos' life, such was not always the case, he told the group gathered at the Ely Center auditorium.

It was not until he was 20 years old that Cordellos began to participate in athletics. While Cordellos was at a training camp in August 1958, an instructor talked him into trying to water ski—an experience that Cordellos credits with changing his life.

"Life has never been the same since," he said. "No longer was I a helpless, lifeless vegetable who sat in the house listening to radio soap operas. I finally learned what it was like to really live, and not just exist.

"For 20 years people had told me that I couldn't do anything. After that, nobody ever said 'you can't.' "

With what he called "his first taste of



Before giving his talk, Harry Cordellos, right, talks with Jimmy Calloway of the Department of Physical Education and Athletics, middle, and an interpreter.

success," Cordellos was ready for new challenges.

"From that day on, when a challenge came my way, I thought, 'If I can water ski, I can do this.' Sometimes I would fail, but I always felt good that I'd tried."

And, Cordellos stressed, there is a big difference between failing and failures. Failing, he said, is a part of learning. Failures, on the other hand, are those who never try. "The loser is not the person who came in last. It's the person who never entered the race," he stated.

Saying that his life "has had more ups and downs than a roller coaster," Cordellos maintained that an inner drive helps keeps him going when "the bottom drops out when I think I'm at the top."

continued on page 2

Delegation from China visits MSSD to observe arts education program

A delegation from the People's Republic of China visited MSSD on Monday, Nov. 12 for a view of arts education with the disabled in action. The three representatives from China met with Robert Davila, vice president for Pre-College, and MSSD Dean Lee Murphy for an overview of the program, then spent the afternoon observing art classes and dance, music and drama demonstrations.

The group is visiting the United States until the end of the month to kick off a three-year study of arts education in the United States and China through a Rockefeller Brothers Fund grant of almost one-half million dollars to the Center for U.S.-China Arts Exchange at Columbia University and Harvard University Project Zero.

Gallaudet graduate student Zhou Li, herself a native of the People's Republic, joined the delegation members in their observations at MSSD.

Ji Junshi, in charge of China's Department of General Education of the Ministry of Education, was particularly interested in MSSD's arts curriculum, which includes performing and visual arts. She said that China has some 350 schools for students with various disabilities of which nearly 300 serve deaf students.

While in Washington, the delegation also visited Sidwell Friends School and attended several cultural events. Prior to their arrival here, they visited New York and Boston. After leaving MSSD, they travelled to Memphis, New Orleans, Minneapolis/St. Paul and San Francisco.

Next spring, a similar delegation from the United States will travel to China. A conference to culminate the study is planned for 1987.

The Chinese visitors expressed inter-

est in setting up some kind of exchange between students at MSSD and their counterparts in the People's Republic.

At the end of the visit at MSSD, the Chinese delegation presented participants with booklets on education in China and Chinese silk screens. In return, Jack Gannon, director of the Office of Alumni Relations and Advancement, gave the group drawings of "Ole Jim."

Linguistics lab set to close at end of December

The Linguistics Research Laboratory will close at the end of next month after some 14 years of conducting research on sign language.

The laboratory was founded by William Stokoe, now retired, who, 20 years ago as a professor in the English Department, began researching sign language. The lab was established as a separate unit of the College in 1970 and became part of the Research Institute in 1978.

"When the research lab first opened, it was the only thing going in researching sign language," stated Raymond Trybus, dean of the Research Institute. Trybus credited Stokoe and the lab with helping people to realize that sign language is "a complete, natural language as worthy of study as any other language."

The closing of the lab does not reflect a change in the College's commitment to study sign language, Trybus said, noting that such research will con-

continued on page 2



Two health benefit fairs were held at Ely Center Nov. 12 and 13, during which time employees met with representatives of various health plans. The fairs were held during the second week of Open Season, which will continue through Dec. 7.

Serendipity Library Bits & Pieces

Product buying by C. Burnelle Ray

These days everyone is trying to find the best price for an item or service. Most people would like to get their "money's worth." The library has three publications that can help you decide which brand item or service is right for

Consumer Reports and Buying Guide Issue are two publications from the Consumer Union. The Consumer Union is a non-profit organization established in 1936. It provides the consumer with information and counsel on consumer goods and services, gives information on all matters relating to the expenditure of family income and initiates and cooperates with individual and group efforts to create and maintain decent living standards.

Consumer Reports, a monthly publication, contains articles about tests con-

ducted on each product. The Buying Guide Issue, an annual publication, contains a brief summary of all items tested during that year.

The third publication is also a monthly magazine—Consumers Research. This magazine is also published by an independent non-profit organization called Consumer Research, Inc. and was established in 1927. The main purpose of the magazine is to provide scientific, technical and educational information to the consumer.

All three publications have a policy of being bias-free. They are not supported by manufacturers, dealers or government agencies. In addition, they do not accept product advertising.

There is a wealth of information in these publications that can help persons make difficult decisions with unbiased facts and tests.



Construction of women's fast pitch softball field got under way several weeks ago at Olmstead Green. Workers took off four inches of top soil and turf before regrading it. They also plan to install a drain line around the perimeter of the playing field. The Physical Plant Department expects the field to be completed in a few weeks, weather permitting

Student teachers talk about deafness

Blind athlete lectures at Ely Center

continued from page 1

He also talked about the importance of a positive self image, saying that it is necessary to feel good about yourself before you can succeed. "How can you succeed in anything if you don't feel good about yourself? And how can you feel good if you don't give yourself a

Only by overcoming negative feelings, he said, can a person become all he or she can be. He is, he said, testimony to "how far a person can go."

Cordellos related stories of his expe-

riences running marathons and left the group with a poem from his autobiographical book "Breaking Through. The poem, he said, expresses his feelings on life and reads: "With faith that's strong, your greatest goals, you'll conquer by and by. Though disappointment threatens now, don't be afraid to

try. It really doesn't matter if you fail or drop the ball. The only real losers quit or never try at all. So give it everything you've got, and keep that courage high. And if you do, you'll win the prize that money cannot buy. You'll always walk with honor as there is no greater pride than knowing, whether win or lose, with all your heart, you

Shuttle stop changes

The Union Station shuttle bus is now picking up and discharging passengers at First and G Street Northeast behind the Post Office. There is an entrance to the subway near the new stop.

The new stop has been in use since Oct. 25. Anyone with questions should contact the Transportation Department

Urban Life; Humanities in

Week The students are majoring in a variety of different teaching specializations, including early childhood education, elementary education, home economics education, social studies education and mathematics education.

level work.

The public school practicum experience is the capstone experience which allows them to qualify for certification in "regular" education. This certification is a prerequisite in many areas to further specialization and certification in deaf education—the final goal of most of these students in their later graduate-

As their first assignment as student

teachers, seniors in the Undergraduate Teacher Education Program presented a lesson on deafness to area public

The Gallaudet students recently

County, Howard County, Alexandria

and the District of Columbia. Each of

the 10 students presented to the hear-

ing children a lesson on "Communica-

The presentations were their first ac-

tion, Deafness and What it Means to

tual teaching responsibility and were a

part of the College's activities in sup-

port of National Deaf Awareness

the public schools of Montgomery

began their fall practicum experience in

school students.

Student teacher Patricia Rule explains how to use a TTY to area public school students

The students are now involved in a six-week part-time public school experience. Each student will participate in a full-time daily practicum in a different public school for a period of eight weeks beginning in January.

Anyone interested in more information about the Undergraduate Teacher Education Program should contact David Martin in the Education Department, Fowler Hall, x5400.

Sponsored R&D

Grant/contract deadlines

Provided below are application deadlines of selected federal programs that offer potential grant or contract opportunities for Kendall Green faculty, staff and graduate students. More details on these and other programs of interest can be obtained from the Office of Sponsored Research at x5030 (voice or

| Deadline | Program |
|----------|-----------------------------|
| 11/29/84 | ED: Fund for the Improve- |
| | ment of Postsecondary |
| | Education |
| 12/7/84 | OSERS: Secondary Educa- |
| | tion and Transitional Ser- |
| | vices of Handicapped |
| | Youth |
| 12/31/84 | Kellogg: Kellogg Founda- |
| | tion's National Fellowships |
| Early | ED: Mina Shaughnessy |
| January | Scholars |
| 1/9/85 | ED: Public Service Educa- |
| | tion Fellowship Program |
| 1/15/85 | NSF: Research Opportuni- |
| | ties for Women |
| 2/1/85 | DCCHC: The Meaning of |
| | Work; Humanities and |

Women; Humanities and

| | Orodii ziio, ridiiidiii |
|----------|---------------------------|
| | the Schools |
| 3/1/85 | NCHSR: Health Care |
| | Technology Research |
| 3/1/85 | NIDA: Marijuana Resear |
| 3/1/85 | NIA: Older People and |
| | Social Institutions |
| 3/1/85 | NIOSH: Research and |
| | Demonstration Grants |
| 3/1/85 | NIMH: Research on Stre |
| | Reactivity in Adolescence |
| No | |
| Specific | NSF: Intergovernmental |
| Deadline | Program |

Fellowship awards

Grants are now available to institutions of higher education for fellowships to students demonstrating financial need and planning to enter careers in public service. An amount of \$2,500,000 has been appropriated to the Public Service Education Fellowships Program for the awards.

Applications should now be available. The deadline for proposals is Jan. 9, 1985. For further information, call the Office of Sponsored Research at x5030 or the Department of Education at 245-2511

Linguistics lab set to close

continued from page 1 tinue to be conducted throughout the campus.

Since the inception of the lab, the College established the Department of Linguistics, the Department of Sign Communication and the Department of Interpreter/Transliterator Instructioneach of which is involved in sign language research. In addition, other units of the Research Institute have started to conduct research on sign language, Trubus stated

Direction this fall by Gallaudet President Jerry C. Lee to broaden the scope of research and redirect funds to new kinds of research forced the Institute to "rethink and reexamine" its work, Trybus said. "We felt we could safely discontinue the laboratory and not endanger the research since it is permeated throughout campus. It is no longer necessary to have a separate lab conducting the research," he said.

The lab is set to close Dec. 31



Published each Monday for staff and faculty of Gallaudet College by the Office of Alumni Relations and Ad-

Executive Director:

Director of Publications:

Editor:

Barbara Virvan

Contributors:

Janis Bouck Nancy Connors Mike Kaika Joni Johns David Martin

Photographers: Patricia Cinelli Chun Louie Charlie Shoup

Gallaudet College is an equal opportunity employ-er-education institution. Programs and services of-fered by Gallaudet College receive substantial financial support from the Department of Educa-

Book examines variations of ASL

It began as a game of "What's your sign for . . . ?" and lead to the publication of a book examining the regional differences in American Sign Language.

Susan and Edgar Shroyer were playing "What's your sign for . . . ?" one evening with a group of friends when they discovered that the group knew at least three different signs for each English concept they discussed. Fascinated by the differences, the Shroyers decided to investigate further to find out how many different signs were being used for the same concept.

Their research covered 25 states The result of their investigation is the latest book from Gallaudet College Press: "Signs Across America: A Look at Regional Differences in American

Sign Language.

Just as there are regional dialects in spoken American English, there are variations in the signs of American Sign Language. Some of the variations are due to slight differences either in handshape, location or movement. For example, the word "now" is signed with cupped or "y" handshapes. Other variations differ in two or more respects; the Shroyers found 22 dif ferent signs for the word "picnic.

The Shroyers speculate that some of

the differences are due to personal preference; for example, some people sign the days of the week with the palm out while others sign with the palm turned inward.

Other variations may be due to the influence of local or regional signs. Laurent Clerc, who introduced French Sign Language to the United States, taught students at the American School for the Deaf who, in turn, travelled across the country to set up other schools for deaf students.

Clerc found that his students did not always use the signs he taught them. Instead, they continued to use signs they had known before coming to the American School for the Deaf.

American Sign Language evolved from the merger of Clerc's French signs and the local/regional signs already in use in the United States. It is possible that many of the local signs were perpetuated through the years. That would account for the regional variations found in American Sign Language.

"Signs Across America" contains more than 1,200 sign variations of 130 English concepts, showing that American Sign Language is a dynamic, living language. The book is available at the Gallaudet College Bookstore.



Yola Rozynek working with MSSD students during a dance class. She is now assisting in the preparation of the MSSD dance concert scheduled for Dec. 7, 8, 14 and 15 at the school's auditorium.

Dancer sees art as body sign language

Yola Rozynek began dancing in Israel when she was 14 years old. She had experimented before that with painting and sculpture but found real expression in the world of dance.

"Body movement is a sign language of the body," Rozynek said. "People get a different impression of deaf people when they are dancing than when they are talking."

And dancing is one of things Rozynek has been doing while on the campus of Gallaudet College.

This year Rozynek is assisting the dance and performing arts program at MSSD. Currently, she is assisting in the preparation of the MSSD dance concert to be performed Dec. 7, 8, 14 and 15 at the school's auditorium.

Throughout the dance classes and afternoon practices, Rozynek assists the choreographers with communication and the instruction of dance and technique. Nancy Newell, a visiting local choreographer, commented that she would like to "clone Zola."

Rozynek's professional dance experience in Israel and her devotion to dance as creative expression make her an asset to the program and the development of the young student dancers.

She came to Gallaudet last year through an internship with the International Center. She said that it was time for her to stand back from dance for a

As a solo dancer and performer, her career had taken off in Israel like a rocket. She was a solo dancer with Demama, a deaf dance troupe from Israel, and later had the leading role in an Israeli touring troupe of "Children of a Lesser God," an American play. Now Rozynek wanted to take time to go back and refine some of the techniques that came so early and so naturally to her.

She worked part of last year with Diane Hottendorf, an assistant professor in the Department of Physical Education and Athletics. She assisted Hottendorf in the instruction of ballet while learning about American styles and techniques.

She also worked part of last year with Gil Eastman, a professor in the Theatre Arts Department. From Eastman, Rozynek said she learned some of the fine points of instruction and how to build one concept upon another in the development of a basic

This year Rozynek is working as a volunteer in an unpaid internship. For a second year, she is taking her experience in professional dance and using it as a basis for learning. She is learning the fine points of teaching other deaf people to use a sign language of the body.

General campus announcements

• Registration for Sign Language Instruction for Gallaudet Employees (SLIGE) will be held Thursday, Dec. 13 from 9 a.m. to noon at Kendall Hall. Registration will be held in the second floor lobby for classes which will begin Jan. 21 and will continue through April 19.

The SLIGE classes are offered free

of charge to all staff members at both the Kendall Green and Northwest Campus.

Applications for the classes must be returned to the Department of Sign Communication by Dec. 10. Applications and registrations will not be taken over the telephone. Evaluations for class placement will be given when necessary. To be evaluated, call Lynn Jacobowitz at x5633. Evaluations must be completed before registering for class.

To arrange for special classes within departments, call Jacobowitz at x5633.

- A chamber ensemble specializing in baroque music will perform at the Ely Center atrium Nov. 28 from noon to 1 p.m. The program, sponsored by the Student Body Government and Student Congress, will feature four pieces which are outlined below:
- Concerto a Quatro by Georg Friedrich Handel: Con contento, allegro, largo and presto;
- Trio Sonata in B-flat major by C.P.E. Bach: Allegro, adagio ma non troppo and allegretto;
- Concerto VIII Opus 6 No. 8 (Christmas Concerto) by Arcangelo Corelli: and
- · Sheep May Safely Graze by Johann Sebastian Bach, for two flutes. Christmas carols will also be performed during the event.

Charlotte Day will perform on flute, Anette Costanzi on cello, Sharon Olison on harpsichord and Michael Faulkner will play the violin.

• The two-volume set of Working Papers from the June 1984 Gallaudet International Symposium on Cognition, Education and Deafness was reprinted because of the demand from professionals in the fields of education and research.

The set, containing 28 scholarly papers and descriptions of four demonstration educational programs relating to cognition in the hearing impaired learner, encompasses topics relating to cognitive styles, cognitive processes, reading and cognition, measurement of cognitive potential, language and cognition and the effects of cognitive intervention programs.

A limited number of copies are available upon request from any division, department or campus unit at no cost to departments until Dec. 1. To receive a desk copy of the collection, contact David Martin, editor of Working Papers, in the Department of Education, Fowler Hall, or leave a message at x5400 (voice/TDD)

· Persons are needed to teach sign language to members of the Capital Divers Association. Payment for the lessons is negotiable, and scuba lessons could possibly be offered in exchange for the service.

Interested persons should contact Jill Robinson during the day at 376-8364 (voice only) or 521-7213 during the evenings (voice and TDD) or call Patricia Cinelli at x5100 (voice or TDD) during the day

· An "adult cuers" group meets bimonthly in the Washington, D.C. area. Formed to serve deafened adults and their families as well as other hearing adults who are learning to cue, the group is assisted by Barbara Williams, Betsy Kipila and Jeddie LeGoff of the Cued Speech Office.

For more information, contact the Cued Speech Office at x5527.

Garretson honored at testimonial dinner Nov. 11 at La Fountaine Bleu

Friends, colleagues and former students gathered earlier this month to honor Merv Garretson for his work as an advocate of deaf people with the National Association of the Deaf (NAD) and the World Federation of the Deaf (WFD).

Garretson, special assistant to the president, was honored during a testimonial dinner Nov. 11 at La Fontaine Bleu in Lanham, MD.

Almost 200 people attended the \$50 a plate dinner which was hosted and planned by the Executive Board of the NAD. Mel Carter, director of the Communicative Skills Program at the NAD, served as the master of ceremonies.

Garretson, a 1947 graduate of Gallaudet, has not only served on the NAD and WFD but has also worked for a number of organizations serving deaf people. He was a board member of the WFD and the NAD and served as secretary/treasurer and president of the NAD.

Garretson told persons in the audi-

ence that rather than honoring himself they were honoring the organizations which he represented.

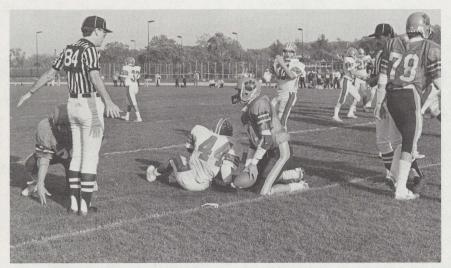
During the banquet, a number of Garretson's friends and associates offered words of praise. Garretson was accompanied by his wife, Carol, and their five daughters.

At the conclusion of the program, Larry Forestal, president of the NAD, and Al Pimental, executive director of the NAD, presented a scroll to Garretson showing the NAD's appreciation for his work.

Colorado trip planned

A 10-day outward bound trip to Colorado is being planned. Snowshoeing, winter camping, cross country skiing, dog sledding, ropes and initiative activities, and, depending on weather, rock climbing will be included in the

Interested persons should contact Jean Berube at x5681 or x5682 during the day or 855-8526 after 7 p.m.



The MSSD Eagles lost the Tri-State Athletic Conference championship to Pallotti 26-24 on Nov. 10. Both schools were undefeated going into the game, MSSD with an 8-0-1 record and Pallotti

College winter sports schedules

| | | | | 1 |
|--------|---------------------|------|------|-------|
| Novem | | | | 2 2 2 |
| 28 | Catholic University | Н | 7:00 | 2 |
| 30/1 | Messiah Tourna- | Α | TBS | 2 |
| | ment | | | 3 |
| Decen | | | | F |
| 3 | Shenandoah | A | 7:00 | Г |
| 6 | St. Mary's | Α | 6:00 | |
| 8 | Lebanon Valley | A | 2:00 | |
| 10 | Hood | Α | 7:00 | 1 |
| Januar | ry | | | 1 |
| 12 | Salisbury State | Α | 5:30 | |
| 23 | Shenandoah | Н | 7:00 | 1 |
| 25 | Western Maryland | Α | 7:00 | |
| 28 | Notre Dame | Α | 7:00 | |
| 30 | Marymount | Н | 7:00 | |
| Februa | ary | | | 1 |
| 2 | Mary Baldwin | Α | 2:00 | 2 |
| 5 | St. Mary's | Н | 7:00 | 4 |
| 7 | Mary Washington | Н | 7:00 | 1 |
| 9 | Johns Hopkins | Н | 7:00 | |
| 15/16 | Catholic Tourney | A | TBS | |
| 21 | York | A | 5:30 | |
| 23/24 | CWAC Tourney | Н | TBS | |
| | | | | |
| | Men's hasket | hall | | - |

Women's basketball

| | Mell's Dasker | Vall | | |
|----------|--------------------|------|------|--|
| November | | | | |
| 27 | Washington Bible | Α | | |
| 30 | Eastern | Α | 8:00 | |
| December | | | | |
| 1 | Penn State Capitol | A | 2:00 | |
| 4 | Washington | Α | 7:30 | |
| 6 | Dundalk | Н | 7:00 | |
| 8 | Shenandoah | Α | 7:00 | |
| 10 | Prince George's CC | CA | 5:00 | |
| | | | | |

| Janua | ry | | |
|-------|--------------|---------|---|
| 19 | Washington | Bible | Н |
| 21 | Prince Georg | ge's CC | H |

| 21 | Prince George's CC | 11 | 1.00 |
|-------|--------------------|----|------|
| 25 | St. Mary's | A | 7:00 |
| 28 | Germantown | Н | 5:00 |
| 30 | Charles County CC | Α | |
| | | | |
| Febru | ary | | |
| 2 | Eastern | Н | 2:00 |
| 5 | St. Mary's | Н | 8:00 |
| 9 | Penn State Capitol | Н | 2:00 |
| 11 | Anne Arundel CC | Н | 7:00 |
| 16 | Philadelphia | Н | 2:00 |
| | Pharmacy | | |
| 19 | Chesapeake | Α | 5:00 |
| | | | |

Swimming toam

| | Swimming te | am | |
|------|-------------------|-----------|------|
| Nove | mber | | |
| 28 | Hood | Α | 7:00 |
| Dece | mber | | |
| 3 | Notre Dame | Н | 7:00 |
| 6 | Howard CC | Н | 7:00 |
| 10 | York | Н | 7:00 |
| Janu | ary | | |
| 24 | Marymount | A | 7:00 |
| 27 | Towson State | A11:00 am | |
| 29 | Howard University | Н | 7:00 |
| Febr | uary | | |
| 2 | Mary Baldwin | A | TBS |
| 4 | Hood | Н | 7:00 |
| 6 | Notre Dame | Α | 7:00 |
| | | | = 00 |

Goucher

16/17 CWAC Champion- A

Kendallgreenitis

Professor Emeritus Pete Wisher viewing the newly refurbished Chapel Hall with a look of nostalgia on his face: "Thirty years ago the Gallaudet Dancers began in this room.

Can you explain why we drive cars on a parkway and park cars on a driveway?—The Trailblazer Beats me!

Years ago this notice appeared in a little paper family (schools for the deaf) publication: "If you have moved or died, please send us your new address.'

In care of?

You know you're getting older when everything hurts and what doesn't hurt doesn't work. - Quoted

Albert Berg (1864-1945) would smile if he were alive today. The Purdue University football team is enjoying a winning season (6-3).

Albert Berg? Yes, Albert Berg, a member of the Gallaudet Class of 1886 who started football at Purdue and was the Boilermakers' first coach. Berg could neither hear nor speak. As an undergraduate at Gallaudet he played fullback and captained our football team, then called the "Kendalls."

There were a few shocked convention-goers in Portland, OR, last summer when participants attending the Alexander Graham Bell Association for the Deaf read the following sign on the hotel's large billboard: "Welcome Alexander Graham Bell."

Classified Ads

HOUSE AND CAT SITTER NEEDED: Dec. 13-26. Located in the Capitol Hill area. Free rent. Call x5342.

FOR SALE: Solid hardwood rocking chair, adult size, and Smith-Corona typewriter (manual) \$35 for each item. Contact Judy at PO Box 694.

HOUSEMATE NEEDED: 1 bdrm, washer/dryer, cable T.V., 6 miles from Gallaudet (Cheverly). Rent is \$171 per month plus ½4 of utilities. Call x5692 (TDD) during daytime and 322-4858 at night.

FOR SALE: Assorted house parts—doors, windows, etc. Lots of glass. Will cut to size Large tempered pieces of glass for sliding doors or table top. All cheap. contact T.E. Smith at x5935; after 7, call 737-8088.

FOR SALE: Thomasville bdrm set (triple dresser, gent's chest, 2 mirrors, 2 night tables, headboard). Negotiable call Elyse at x5801 or 474-7898 (v/TDD). Also Portatel.—excellent condition; \$250 or best offer.

ROOMMATE NEEDED: To sublet for the month of December and January, or December only. Greenbelt area. Adjacent to 95 and B-W Parkway. Call Sue Gill, x5362 T/Th/Fri. Other times, x5680. Home 474-3952 (v/TDD) after 9 p.m.

FOR SALE: 1975 Toyota Corolla—brown, auto. PS, PB, AC, AM/FM 85K. Runs well, \$1000/offer. Call x5913 (v/TDD) 587-5871 TDD evenings.

FOR SALE: One red men's 10-speed bike Excellent condition except for tires (flat). \$75 or best offer. Also sofa with matching chair, \$175 or best offer. Call Tim at 832-2686 (voice only) after 7 p.m. or leave message at PO Box 1519.

FREE: Good homes needed for five cute and healthy (7-week-old) kittens; 3 tortoise-shell; 1 grey and white; and 1 black and white. All have been wormed, shots. Call Cylan Davis at 543-3235 (TDD) evenings.

HOUSE FOR RENT OR SALE: Located in Colmar Manor, MD, about 10-15 min. from Gallaudet. Two-bedroom house with full unfinished basement. Rent—\$425 per month; Sale—\$55,000 or negotiable. Call 556-9437 (home) or 448-1404 (office) voice

TO SHARE: Three bedroom townhouse in Silver Spring area. Has two half bathrooms, laundry rm, finished basement. Walking distance to shopping center. \$200 a month including utilities. Call Scott or Penni Jean Smith at 598-8487 during the evenings.

FOR SALE: '74 Mustang II, automatic, AC, new brakes, tires, snow tires, 96,000 miles. Good for around town. Call Liz at x5925 (voice).

FOR SALE: Sofa, maroon velvet with beige FOR SALE: Sofa, maroon velvet with beigg dots—\$150. Long brass mirror with small matching table—\$65. Kenmore freezer (small) 1-yr.-old—\$150-\$175. Beige livingroom carpet—\$100. Lime green bedroom carpet—\$50. Contact C. McCaskill—willing to negotiate. Everything must go. Call x5881 (8-4 p.m.) or 567-6788 after 5 p.m. Must sell by Nov. 30.

FOR SALE: Small 1.7 cubic feet refrigerator—\$50. Double mattress and box spring—\$75. Twin mattress and box spring—\$10. Model 15 TTY—\$50. Bedroom set (dresser, 2 end tables, and headboard)—\$100. If interested, call Linda G. at x5638 between 9 a.m. and 5 p.m.

ROOMMATE NEEDED: At Montgomery Village in Gaithersburg. Female or male nonsmoker, quiet, neat, working professional, no pets. Private luxury furnished bedroom at \$275 plus ½ utilities. Available anytime. Call 926-8089 (TDD) after 6 p.m.

FOR SALE: Holiday Spa lifetime passes for two. No annual fees. Prices negotiable. Call Ruth or Jay Innes at x5801 (v/TDD) during the day and 322-5945 after 5 p.m.

FOR SALE: '74 Scamp Ply. Runs well. Body in fair condition. \$350 or make offer. Call Arlene at 773-1160 (TDD).

Jobs Available

Some of the advertised staff positions may already be filled. For updated information, call the JOB RECORDING in the Personnel Office, x5514 or x5520 TDD. SECRETARIAL POSITIONS: Contact Per-

sonnel for listing.
SUPERVISING PSYCHOLOGIST: Counsel-

ing and Placement Center PHYSICAL THERAPIST: KDES Diagnostic

and Support Services
APPLICATIONS PROGRAMMER/BUSINESS
APPLICATIONS: Computer Services
INSTRUCTOR OR ASSISTANT PROFESSOR/TELEVISION, FILM AND PHOTOGRAPHY: Department of Visual Media
SCHOOL PSYCHOLOGIST: MSSD Clinical

and Support Services REGISTERED NURSE: Student Health

Service PUBLIC SERVICES LIBRARIAN: Library

PUBLIC SERVICES LIBRARIAN: Library
REFERENCE AND PUBLICATIONS
LIBRARIAN: Library
SENIOR APPLICATIONS PROGRAMMER/
USER SERVICES: Computer Services
APPLICATIONS PROGRAMMERS/USER
SERVICES: Computer Services
GENETICS ASSOCIATE: Gallaudet
Research Institute
SCHOOL PSYCHOLOGIST: KDES
Diagnostic Support Services
WORD PROCESSING SPECIALIST:
Research — Center for Studies in

Research — Center for Studies in
Education and Human Development
MECHANIC IV: Physical Plant Department
Room Mechanics
COMPUTER OPERATOR: Computer

GYMNASTICS COACH: P.E. and Athletics CAREER COUNSELOR: Counseling and Placement Center

CHILD DEVELOPMENT TEACHER: MSSD Home Economics

STAFF PSYCHOLOGIST: Counseling and

Placement Center
COORDINATOR OF RESIDENCE EDUCATION: School of Preparatory Studies
(NWC)

MANAGER, ACADEMIC APPLICATIONS:

Computer Services
MANAGER, NETWORKS AND COMMUNICATIONS: Computer Services
DRIVER: Student Health Service
ELECTRONICS HELPERS: Technical Sup-

port Center PROGRAM ASSISTANT: Honors and Aca-

PROGRAM ASSISTANT: Honors and Academic Advising Offices
SUPERVISOR, CONTROL SERVICES:
Physical Plant Department
WRITER/STEWARDSHIP OFFICER:
Development Office
DISPATCHER: Safety and Security
RECORDS/ACKNOWLEDGMENT CLERK:
Development Office
VICE PRESIDENT FOR COLLEGE RELATIONS: Office of Administrative

TIONS: Office of Administrative Services

SIGN LANGUAGE LINGUIST: Department

of Linguistics
ASSOCIATE/FULL PROFESSOR AND

CHAIR: Department of Television, Film and Photography
ASSISTANT/ASSOCIATE PROFESSOR:

ASSISTANT/ASSOCIATE PROFESSOR:

Television ASSISTANT PROFESSOR: Audiology INSTRUCTOR/ASSISTANT PROFESSOR:

INSTRUCTOR/ASSISTANT PROFESSOR: Interpreter/Transliterator Instruction
INSTRUCTOR: Sign Language Instruction
DIRECTOR: Office of Cued Speech
FACULTY POSITIONS: Department of